



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XI — Nr. 255

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 3 iunie 1999

SUMAR

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina
LEGI ȘI DECRETE			
100.		și a delictelor conexe, semnat la București la 9 septembrie 1998.....	5
— Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 3/1999 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii privind cooperarea în domeniul contracarării proliferării armelor de distrugere în masă și promovarea relațiilor militare și de apărare, semnat la Washington la 30 martie 1998.....	2	★	
184.		102. — Lege pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 43/1995 privind unele măsuri pentru conservarea patrimoniului național al cinematografiei.....	5
— Decret pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 3/1999 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii privind cooperarea în domeniul contracarării proliferării armelor de distrugere în masă și promovarea relațiilor militare și de apărare, semnat la Washington la 30 martie 1998.....	2	186. — Decret privind promulgarea Legii pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 43/1995 privind unele măsuri pentru conservarea patrimoniului național al cinematografiei.....	6
★		★	
101.		187. — Decret privind revocarea din funcție a unui procuror financiar.....	6
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe, semnat la București la 9 septembrie 1998	3	188. — Decret privind revocarea din funcție a unui judecător financiar.....	6
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe.....	3-5	DECIZII	
185.		9. — Decizie privind asigurarea conducerii Senatului în perioada 2—4 iunie 1999.....	7
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope		HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI	
		432. — Hotărâre privind deschiderea temporară a unui punct de control pentru trecerea frontierei române în zona Cenad—Kiszombor.....	7
		ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE	
		115/62. — Ordin al ministrului industriei și comerțului și al președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale privind completarea Instrucțiunilor tehnice pentru închiderea minelor/carierelor	8



LEGI ŞI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

CAMERA DEPUTAŢILOR

SENATUL

LEGE

privind aprobarea Ordonanţei Guvernului nr. 3/1999 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României şi Guvernul Statelor Unite ale Americii privind cooperarea în domeniul contracarării proliferării armelor de distrugere în masă şi promovarea relaţiilor militare şi de apărare, semnat la Washington la 30 martie 1998

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se aprobă Ordonanţa Guvernului nr. 3 din 25 ianuarie 1999 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României şi Guvernul Statelor Unite ale Americii privind cooperarea în domeniul contracarării proliferării armelor de distrugere în masă şi promovarea relaţiilor militare şi de apărare, semnat la Washington la 30 martie 1998, emisă în temeiul art. 1 pct. 1 lit. o) din Legea nr. 259/1998 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanţe şi publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 28 din 26 ianuarie 1999.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaţilor în şedinţa din 1 martie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituţia României.

p. PREŞEDINTELE CAMEREI DEPUTAŢILOR,
PAULA IVĂNESCU

Această lege a fost adoptată de Senat în şedinţa din 3 mai 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituţia României.

p. PREŞEDINTELE SENATULUI,
ULM NICOLAE SPINEANU

Bucureşti, 2 iunie 1999.
Nr. 100.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI**DECRET**

pentru promulgarea Legii privind aprobarea Ordonanţei Guvernului nr. 3/1999 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României şi Guvernul Statelor Unite ale Americii privind cooperarea în domeniul contracarării proliferării armelor de distrugere în masă şi promovarea relaţiilor militare şi de apărare, semnat la Washington la 30 martie 1998

În temeiul art. 77 alin. (1) şi al art. 99 alin. (1) din Constituţia României,

Preşedintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea privind aprobarea Ordonanţei Guvernului nr. 3/1999 pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României şi Guvernul Statelor Unite ale Americii privind cooperarea în domeniul contracarării proliferării armelor de distrugere în masă şi promovarea relaţiilor militare şi de apărare, semnat la Washington la 30 martie 1998, şi se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României.

PREŞEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

Bucureşti, 1 iunie 1999.
Nr. 184.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe, semnat la București la 9 septembrie 1998

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe, semnat la București la 9 septembrie 1998.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 8 martie 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,
PAULA IVĂNESCU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 3 mai 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
ULM NICOLAE SPINEANU

București, 2 iunie 1999.
Nr. 101.

A C O R D

între Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe

Guvernul României și Guvernul Republicii Peru, denumite în continuare *părți*, conștiente că producția, traficul ilicit și consumul neregulamentar de droguri constituie o problemă ale cărei caracteristici, evoluție și amploare la nivel internațional solicită unificarea eforturilor și a resurselor între state, recunoscând că diferitele aspecte ale problematicii drogurilor tind să pună în pericol sănătatea populațiilor lor, să le submineze economiile în detrimentul dezvoltării lor și atentează la securitatea și la interesele esențiale ale ambelor țări, interesate să dezvolte cooperarea pentru prevenirea și controlul traficului ilicit și a consumului neregulamentar de droguri, prin intermediul stabilirii și consolidării unor politici, precum și prin aplicarea unor programe specifice care să permită o comunicare directă și un schimb eficient de informații între organismele competente ale ambelor state, considerând că de un anumit timp s-au realizat coordonări între cele două guverne în scopul creării mecanismelor de cooperare bilaterală pentru a se preveni și controla traficul ilicit și consumul neregulamentar de droguri, precum și activitățile delictuale conexe,

având în vedere obligațiile derivate din prezentul acord, părțile reafirmă principiile dreptului internațional și, în particular, pe cele ale autodeterminării, neintervenției în problemele interne, egalității juridice și respectului integrității teritoriale ale statelor, precum și normele constituționale, legale și administrative în vigoare în fiecare țară,

animate de obiectivul ca, prin cooperarea la care se referă prezentul acord, să completeze ceea ce ambele părți își vor oferi în îndeplinirea obligațiilor internaționale, în conformitate cu Convenția Națiunilor Unite împotriva traficului ilicit de stupefiante și substanțe psihotrope, adoptată la Viena la 20 decembrie 1988, și cu documentele adoptate de sesiunea specială a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1998, consacrată luptei împotriva producției ilicite, vânzării, traficului și distribuției narcoticelor și substanțelor psihotrope și activităților adiacente, decid să semneze prezentul acord.

ARTICOLUL I

Obiectivul prezentului acord îl constituie angajamentul ca părțile să întreprindă eforturi comune cu scopul de a consolida politici și de a realiza programe specifice pentru prevenirea și controlarea cu mai mare eficiență a producției, traficului ilicit și consumului neregulamentar de droguri, precum și a delictelor conexe.

ARTICOLUL II

Prin *autorități competente* care vor aplica prezentul acord se înțelege organismele oficiale însărcinate, pe teri-

politicilor și a strategiilor pentru controlul, investigarea, prevenirea, tratamentul, reabilitarea, reintegrarea socială, precum și pentru reprimarea producției, traficului ilicit și consumului neregulamentar de droguri și a delictelor conexe.

ARTICOLUL III

Pentru atingerea obiectivelor prezentului acord părțile, prin intermediul autorităților lor competente, vor desfășura acțiuni comune și acțiuni reciproce.

Acțiunile comune vor fi cele pe care părțile le vor exe-

organismelor lor însărcinate atât în procesul de planificare, cât și în cel de aplicare a măsurilor convenite.

Acțiunile reciproce vor fi cele pe care părțile vor trebui să le realizeze în mod reciproc, la solicitarea uneia dintre ele, încercând să asigure proceduri expeditivă și o comunicare fluidă între autoritățile competente, în conformitate cu legislațiile lor interne și cu dispozițiile autorităților pertinente din fiecare țară.

ARTICOLUL IV

Părțile convin următoarele acțiuni comune:

a) coordonarea și elaborarea strategiilor comune de prevenire și acțiuni reciproce în sferile de control și de reprimare a producției și a traficului de substanțe stupefiante și psihotrope și a delictelor conexe, precum și de investigare asupra precursorilor și substanțelor chimice susceptibile de a fi deturnate în vederea producerii acestora;

b) coordonarea și elaborarea strategiilor comune pentru prevenirea consumului neregulamentar de droguri licite și ilicite, controlul psihoactivelor de uz farmaceutic pentru tratamentul și reabilitarea farmacodependenților, prin intermediul educației, informării și promovării unor stiluri de viață sănătoase, constientizând populația asupra ilegalității și prejudiciului folosirii, producției, traficului și microcomercializării drogurilor ilicite;

c) încercarea armonizării reglementărilor lor juridice și a procedurilor judecătorești în materie, în măsura în care o vor permite dispozițiile lor legale;

d) coordonarea pozițiilor și unificarea criteriilor, luând în considerare interesele și particularitățile părților în ceea ce privește abordarea și tratarea temei în diverse foruri internaționale;

e) promovarea aplicării și executării diferitelor instrumente internaționale în materie în vigoare, la care ambele state sunt părți;

f) stabilirea procedurilor și a mecanismelor interne necesare, care să permită o aplicare adecvată a angajamentelor asumate în conformitate cu prezentul acord.

ARTICOLUL V

Părțile, la solicitarea uneia dintre ele, convin să își acorde cea mai amplă cooperare în acțiunile reciproce, atât în schimbul de informații sau de cadre pentru formarea profesională, cât și pentru asistența tehnică sau științifică reciprocă în următoarele domenii:

a) programe naționale în domeniul drogurilor, al legislației și al jurisprudenței în materie, precum și al sentințelor de condamnare pronunțate împotriva traficantilor și autorilor de delict conexe;

b) identificarea producătorilor, furnizorilor și a traficantilor individuali sau asociați și a metodelor lor de acțiune, precum și a antecedentelor de poliție și judiciare pe care le dețin în legătură cu autorii traficului ilicit de droguri și ai unor delict conexe;

c) detectarea și, eventual, interceptarea navelor, aeronavelor și a altor mijloace de transport, suspecte de a transporta în mod ilicit droguri, substanțe precursore și substanțe chimice sau naturale, pentru ca autoritățile naționale corespunzătoare să poată adopta măsurile pe care le vor considera necesare, în conformitate cu dispozițiile internaționale și cu legislațiile lor interne;

d) producția, importul, exportul, distribuția, folosirea și consumul de stupefiante și de substanțe psihotrope și precursori de uz medical, în scopul evitării deturnării lor spre canale ilicite;

e) studiul și evaluarea situației și tendințelor interne de consum neregulamentar, precum și măsuri de prevenire, aplicate pe teritoriile statelor lor;

f) antrenamentul și pregătirea profesională ale personalului organismelor tehnice specializate ale celeilalte țări, în scopul obținerii îmbunătățirii participării acestuia la prevenirea, controlul și reprimarea traficului și consumului ilicit de droguri pe teritoriile statelor lor;

g) importul și exportul de substanțe naturale, precursori și substanțe chimice frecvent utilizate la fabricarea drogurilor;

h) deturnarea precursorilor și a substanțelor chimice frecvent utilizate pentru fabricarea ilicită de droguri, rute de comercializare și modalități de operare;

i) măsurile aplicate de către fiecare parte pentru protejarea sistemelor financiare cu privire la spălarea activelor sau la legitimarea capitalurilor, precum și la achiziționarea, posesia și transferul bunurilor derivate din traficul ilicit de droguri și din delicturile conexe;

j) colaborarea cu autoritățile judiciare în cadrul proceselor împotriva traficantilor individuali sau asociați, precum și împotriva oricărei persoane care încalcă legile ce combat producția și traficul ilicit de droguri și delicturile conexe sau consumul neregulamentar de droguri;

k) comunicarea sentințelor executorii pronunțate de către autoritatea competentă în cazul de delict de trafic ilicit de droguri, atunci când ele se referă la cetățeni ai statului celeilalte părți.

Informațiile pe care părțile și le furnizează în mod reciproc, în virtutea celor menționate în prezentul articol, vor trebui să fie comunicate prin documente oficiale ale autorităților naționale competente. Documentele care vor avea caracter confidențial nu vor fi destinate publicității.

ARTICOLUL VI

În scopul atingerii obiectivelor stabilite în prezentul acord, părțile convin să creeze Comisia mixtă româno-peruană pentru prevenirea, controlul, investigarea și reprimarea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe.

Comisia mixtă va fi formată din funcționari ai autorităților competente. Din comisia mixtă va face parte, de asemenea, câte un reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe al României și al Ministerului Relațiilor Externe al Republicii Peru.

Comisia mixtă va avea următoarele competențe:

a) să prezinte recomandări respectivelor guverne în legătură cu maniera cea mai eficientă în care se poate realiza cooperarea, pentru a se asigura deplinul efect al obligațiilor asumate prin prezentul acord;

b) să evalueze îndeplinirea unor asemenea acțiuni și să formuleze politici și strategii comune pentru prevenirea și combaterea producției, traficului ilicit și consumului neregulamentar de droguri;

c) să prezinte respectivelor guverne propunerile pe care le va considera pertinente pentru cea mai bună aplicare a prezentului acord;

d) să îndeplinească alte funcții complementare pentru promovarea celei mai eficiente aplicări a altor instrumente convenționale cu caracter bilateral, aflate în vigoare între părți.

Comisia mixtă se va reuni alternativ în România și în Peru, în scopul realizării de consultări, schimb de experiență și informații, precum și pentru a evalua rezultatele obținute în aplicarea acțiunilor desfășurate în cadrul prezentului acord.

Reuniunile, atât cele ordinare, cât și, în caz de necesitate, cele extraordinare, vor fi convocate și coordonate prin Ministerul Afacerilor Externe al României și Ministerul Relațiilor Externe al Republicii Peru.

ARTICOLUL VII

Prezentul acord va putea fi modificat prin înțelegere între părți, iar modificările vor fi notificate prin canale diplomatice.

Aceste modificări vor fi supuse în fiecare țară procedurilor interne corespunzătoare de aprobare.

ARTICOLUL VIII

Prezentul acord se încheie pe o perioadă de 4 ani și va putea fi reînnoit pe noi perioade de 4 ani, dacă nici una din părți nu îl denunță.

ARTICOLUL IX

Prezentul acord va intra în vigoare la data ultimei notificări prin care una dintre părți va comunica celeilalte îndeplinirea prevederilor legale interne necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Oricare dintre părți va putea denunța prezentul acord prin intermediul unei declarații oficiale cuprinse într-o notă

Pentru Guvernul României,
Andrei Pleșu,
ministrul afacerilor externe

diplomatică, care va avea efecte după 90 de zile de la data primirii ei de către cealaltă parte.

Semnat la București la 9 septembrie 1998, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și spaniolă, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru Guvernul Republicii Peru,
Eduardo Ferrero Costa,
ministrul relațiilor externe

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului
dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Peru
privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea
consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante,
substanțe psihotrope și a delictelor conexe,
semnat la București la 9 septembrie 1998**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Peru privind prevenirea, controlul, investigarea și combaterea consumului neregulamentar și traficului ilicit de stupefiante, substanțe psihotrope și a delictelor conexe, semnat la București la 9 septembrie 1998, și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 1 iunie 1999.
Nr. 185.

★

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

L E G E

**pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 43/1995 privind unele măsuri
pentru conservarea patrimoniului național al cinematografiei**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se respinge Ordonanța Guvernului nr. 43 din 29 august 1995 privind unele măsuri pentru conservarea patrimoniului național al cinematografiei, emisă în temeiul

art. 1 lit. d) din Legea nr. 81/1995 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 203 din 1 septembrie 1995.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 8 mai 1997, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
ION DIACONESCU

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 9 mai 1999, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
ULMI NICOLAE CĂPINEANU

București, 2 iunie 1999.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

**privind promulgarea Legii pentru respingerea
Ordonanței Guvernului nr. 43/1995 privind unele măsuri
pentru conservarea patrimoniului național al cinematografiei**

În temeiul art. 77 alin. (1) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru respingerea Ordonanței Guvernului nr. 43/1995 privind unele măsuri pentru conservarea patrimoniului național al cinematografiei și se dispune publicarea în Monitorul Oficial al României.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 1 iunie 1999.
Nr. 186.

★

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind revocarea din funcție a unui procuror financiar

În temeiul art. 94 lit. c) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 109 alin. (4) din Legea nr. 94/1992 privind organizarea și funcționarea Curții de Conturi, având în vedere propunerea Plenului Curții de Conturi,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Domnul Bălan Teodor se revocă din funcția de procuror financiar pe lângă Camera de Conturi a Județului Neamț.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 1 iunie 1999.
Nr. 187.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

D E C R E T

privind revocarea din funcție a unui judecător financiar

În temeiul art. 94 lit. c) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 107 alin. (4) din Legea nr. 94/1992 privind organizarea și funcționarea Curții de Conturi, având în vedere propunerea Plenului Curții de Conturi,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Domnul Drăgoi Adam se revocă din funcția de judecător financiar la Colegiul jurisdicțional al Camerei de Conturi a Județului Alba.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

București, 1 iunie 1999.
Nr. 188.

CVISION

DECIZII**PARLAMENTUL ROMÂNIEI****SENATUL****DECIZIE****privind asigurarea conducerii Senatului
în perioada 2—4 iunie 1999**

În conformitate cu art. 26 din Regulamentul Senatului,

Președintele Senatului d e c i d e :

Articol unic. — Pe perioada absenței din țară a președintelui Senatului, 2—4 iunie 1999, conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Cristian Dumitrescu, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI

PETRE ROMAN

București, 2 iunie 1999.

Nr. 9.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRĂRE****privind deschiderea temporară a unui punct de control
pentru trecerea frontierei române în zona Cenad—Kiszombor**

Guvernul României h o t ă r ă ș t e :

Articol unic. — Se aprobă deschiderea temporară a unui punct de control pentru trecerea frontierei române în zona Cenad—Kiszombor în data de 4 iunie 1999, între orele 9,00—21,00, pentru traficul de călători prilejuit de desfășurarea manifestărilor cultural-sportive „Ziua Europei“.

PRIM-MINISTRU

RADU VASILE

Contrasemnează:

Secretar de stat,
șeful Departamentului pentru
Administrație Publică Locală,

Vlad Roșca

p. Ministru de interne,

Liviu Popescu,

secretar de stat

Ministrul afacerilor externe,

Andrei Pleșu

Ministrul finanțelor,

Decebal Traian Remeș

București, 2 iunie 1999.

Nr. 432.

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL INDUSTRIEI
ȘI COMERȚULUI
Nr. 115/24 mai 1999

AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU RESURSE MINERALE
Nr. 62/19 mai 1999

ORDIN

privind completarea Instrucțiunilor tehnice pentru închiderea minelor/carierelor

Ministrul industriei și comerțului și președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale, având în vedere prevederile art. 37 și 38 din Legea minelor nr. 61/1998 și ale art. 49 și 50 din Normele pentru aplicarea Legii minelor nr. 61/1998, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 639/1998, în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 382/1997 privind organizarea și funcționarea Ministerului Industriei și Comerțului, cu modificările ulterioare, al Hotărârii Guvernului nr. 221/1995 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Resurse Minerale, emit următorul ordin:

Art. I. — Prevederile Instrucțiunilor tehnice pentru închiderea minelor/carierelor, aprobate prin Ordinul comun al președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale și al ministrului industriei și comerțului nr. 116/166.725/1998, publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 27 din 26 ianuarie 1999, se completează la articolul 11 cu alineatul (6) cu următorul cuprins:

„(6) Prevederile art. 27 din Legea minelor nr. 61/1998 se aplică și în cazul minelor/carierelor la care activitatea a încetat conform programelor de reorganizare și restructurare ale regiilor autonome din industria minieră, aprobate prin Ordinul ministrului industriei și comerțului

nr. 1.602/1997, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 205 din 22 august 1997, și a căror închidere a fost aprobată prin hotărâri ale Guvernului.“

Art. II. — Prezentul ordin intră în vigoare la data publicării lui în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. III. — Instrucțiunile tehnice pentru închiderea minelor/carierelor, aprobate prin Ordinul comun al președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale și al ministrului industriei și comerțului nr. 116/166.725/1998, completate prin prezentul ordin, vor fi republicate în Monitorul Oficial al României, Partea I.

p. Ministrul industriei și comerțului,
Nicolae Stăiculescu,
secretar de stat

Președintele Agenției Naționale
pentru Resurse Minerale,
Mihail Ianăș

PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont. nr. 05.98.12.301 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București.
Adresa pentru publicitate: Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
Str. Băndușii nr. 1, sectorul 2, telefon 211.57.30.
Tiparul: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 668.55.58 și 335.01.11/2178.